

## MODE D'EMPLOI

# eurolite®

## TS-7B Scanner



**ATTENTION!**  
Protéger de l'humidité.  
Débrancher avant d'ouvrir le boîtier!

**Pour votre propre sécurité, veuillez lire ce mode d'emploi avec attention avant la première mise en service.**

Toute personne ayant à faire avec le montage, la mise en marche, le maniement et l'entretien de cet appareil doit

- être suffisamment qualifiée
- suivre strictement les instructions de service suivantes
- considérer ce mode d'emploi comme faisant partie de l'appareil
- conserver le mode d'emploi pendant la durée de vie de l'article
- transmettre le mode d'emploi à un éventuel acheteur ou utilisateur de l'appareil
- télécharger la version ultérieure du mode d'emploi d'Internet

## INTRODUCTION

Nous vous remercions d'avoir choisi un EUROLITE TS-7B. Vous êtes en possession d'un effet lumineux puissant aux possibilités multiples.

Sortez le TS-7B de son emballage.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ



**ATTENTION!**  
Soyez prudent, lors de manipulations électriques avec une tension dangereuse vous êtes soumis à des risques d'électrocution!

Cet appareil a quitté les ateliers dans un état irréprochable. Pour assurer un bon fonctionnement, sans danger, l'utilisateur doit suivre les instructions contenues dans ce mode d'emploi.



### Attention:

Tout dommage occasionné par la non observation des instructions de montage ou d'utilisation n'est pas couvert par la garantie.

L'appareil ne doit pas être mis en service lorsqu'il a été transporté d'un endroit froid à un endroit chaud. Il se forme de la condensation qui pourrait endommager l'appareil. Laissez celui-ci atteindre la température ambiante avant de le mettre en service.

Avant tout, assurez-vous que l'appareil n'a pas subi de dommages lors de son transport. Si l'appareil ou le câble d'alimentation est endommagé, ne jamais mettre l'appareil en service. Contactez immédiatement votre revendeur.

La construction de l'appareil correspond à la classe de protection I. La fiche secteur doit être connectée uniquement à une prise secteur à contact de protection. La tension et la fréquence doivent correspondre exactement à la plaque signalétique de l'appareil. Des tensions inappropriées et des prises secteur inappropriées peuvent mener à la destruction de l'appareil et à des électrocutions mortelles.

Toujours connecter la fiche secteur en dernier. Il faut insérer la fiche secteur de manière non-violente. Faites attention à une position bien fixée de la fiche secteur.

Ne laissez pas entrer le câble secteur en contact avec d'autres câbles! Soyez prudent lors du travail avec des câbles secteur et des alimentations secteur. Ne touchez jamais ces parties avec des mains mouillées! Des mains mouillées peuvent avoir des électrocutions mortelles comme conséquence.

Ne pas modifier, plier, charger de manière mécanique, charger de pression, tirer, chauffer et ne pas positionner des câbles secteur à proximité de sources de chaleur ou de froid. En cas de non-respect des dommages du câble secteur, des feus ou des électrocutions mortelles peuvent en résulter.

L'insertion de câble ou l'accouplement à l'appareil ne doit pas être chargé par tension. Il faut toujours avoir une longueur de câble vers l'appareil, sinon le câble peut être endommagé, ce qui peut mener à des électrocutions mortelles.

Prenez garde de ne pas coincer ou abimer le câble d'alimentation. Contrôler l'appareil et les câbles d'alimentation régulièrement.

En cas d'utilisation de rallonges il faut assurer que la section du fil est admissible pour l'alimentation en courant nécessaire pour l'appareil. Toutes les indications d'avertissement pour le câble secteur sont aussi valables pour des rallonges éventuellement utilisées.

Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Pour ce faire, utilisez les surfaces de maintien sur la fiche; ne tirez jamais le câble secteur! Sinon, le câble et la fiche peuvent être endommagées, ce qui peut mener à des électrocutions mortelles. Si la fiche ou l'interrupteur de l'appareil ne sont pas accessibles, par exemple parce qu'ils sont enfermés par d'autres pièces, il faut procéder à une disjonction de tous les pôles du côté secteur.

Si la fiche secteur ou l'appareil sont couverts de poussière, il faut le mettre hors service, il faut interrompre le circuit sur tous les pôles, et nettoyer l'appareil avec un chiffon sec. La poussière peut réduire l'isolation, ce qui peut mener à des électrocutions mortelles. Des encrassements plus importants dans l'appareil et sur l'extérieur de l'appareil ne devraient être enlevés que par un technicien compétent.

Dans aucun cas des liquides de tout genre doivent pénétrer dans des fiches secteur, des connecteurs ou dans des ouvertures d'appareil ou dans des fentes d'appareil. S'il y a un soupçon sur le fait que même une quantité minime de liquide aurait pénétré dans l'appareil, il faut immédiatement séparer l'appareil du secteur avec tous les pôles. C'est valable aussi, si l'appareil a été exposé à une humidité de l'air élevée. Même si l'appareil apparemment fonctionne toujours, il doit être examiné par un technicien compétent, si par la pénétration de liquide des isolations ont été éventuellement endommagées. Des isolations réduites peuvent causer des électrocutions mortelles.

Des objets étranges ne doivent pas entrer dans l'appareil. C'est valable particulièrement pour des pièces métalliques. Au cas où même des pièces métalliques les plus petites comme des agrafes et trombones ou des éclats métalliques devraient entrer dans l'appareil, il faut immédiatement mettre l'appareil hors service et le séparer du secteur avec tous les pôles (tirer la fiche secteur). Des dysfonctionnements et court-circuits peuvent avoir des blessures mortelles comme conséquence.

Lors de la première mise en service, il peut y avoir une émission de fumée et d'odeurs. Ceci n'est pas dû à un défaut de l'appareil.

**Attention:** L'appareil produit des températures excessives!

Évitez de faire des effets "flash" avec cet appareil en l'allumant et l'éteignant continuellement. Cela réduit considérablement la durée de vie des ampoules.



**RISQUE DE MAL!**

**Ne jamais regarder directement à la source de lumière, parce que des personnes sensibles peuvent subir une attaque épileptique (surtout valable pour des épileptiques)!**

Tenir les enfants et les novices éloignés de l'appareil.

Ne jamais faire marcher sans surveillance.

## **EMPLOI SELON LES PRESCRIPTIONS**

Cet appareil est un effet lumineux pour créer des effets décoratifs. Cet appareil doit seulement être connecté avec une tension alternative de 230 V, 50 Hz et a été conçu pour un usage dans des locaux clos.

Cet appareil est prévu pour des utilisations professionnelles, p. ex. sur scènes, en discothèques, théâtres etc.

Les effets lumineux ne sont pas conçus pour un usage continu. Accordez leur une pause de temps à autre, cela prolongera leur durée de vie.

Éviter les secousses et l'emploi de force lors de l'installation ou l'utilisation de l'appareil.

Quand vous choisissez le place d'installation, évitez toutefois les endroits humides, poussiéreux ou trop chauds. Assurez-vous que les câbles ne traînent pas au sol. Il en va de votre propre sécurité et de celle d'autrui.

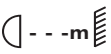
L'appareil ne doit pas être utilisé ou stocké dans un environnement humide, dans lequel on doit s'attendre à des projections d'eau, de la pluie, de l'humidité ou du brouillard. L'humidité ou une humidité de l'air très élevée peut réduire l'isolation et mener à des électrocutions mortelles. Lors de l'utilisation de machines à fumée il faut faire attention à ce que l'appareil ne soit jamais exposé directement au jet de fumée et qu'il soit mis en service au moins à 0,5 m de distance d'une machine de fumée. L'espace doit être saturé de fumée seulement aussi fort de sorte qu'il a ait encore une bonne vue d'au moins 10 m.

Il faut que la température ambiante soit comprise entre -5° C et +45° C. Ne pas exposer l'appareil directement aux rayons solaires (lors d'un transport dans un véhicule fermé par exemple).

Lorsqu'une température ambiante est de +45° C l'humidité relative atmosphérique ne doit pas dépasser 50 %.

Cet appareil ne peut être mis en service qu'à une altitude entre -20 et 2000 m au-dessus du niveau de la mer.

N'utilisez pas l'appareil pendant un orage, puisqu'un survoltage pourrait détruire l'appareil. Lors d'un orage, séparez l'appareil du secteur avec tous les pôles (tirer la fiche secteur).

Le symbole  indique la distance minimale des objets illuminés. Ne jamais prenez une distance en-dessous de 0,5 mètres entre la sortie de lumière et la surface à illuminer!

Cet appareil a seulement été conçu pour une installation grâce à la lyre de montage. Afin d'assurer une ventilation optimale, il est nécessaire de laisser un espace d'au moins 50 cm autour de l'appareil.

L'appareil ne doit jamais toucher des objets ou surfaces dans l'ambiance.

Lors de l'installation du projecteur, au démontage du projecteur et pendant l'exécution des travaux de service faites attention à ce que la zone en-dessous du lieu d'installation soit bouclée.

Il faut toujours fixer le projecteur avec une élingue de sécurité appropriée.  
La température maximale ambiante  $t_a = 45^\circ \text{C}$  ne doit pas être dépassée.

N'utilisez l'appareil qu'après avoir pris connaissance de ses fonctions et possibilités. Ne laissez pas des personnes incompetentes utiliser cet appareil. La plupart des pannes survenant sur cet appareil sont dues à une utilisation inappropriée par des personnes incompetentes.

Ne nettoyez pas l'appareil avec des produits de nettoyage trop puissants ou abrasifs. Utilisez un chiffon doux, humide.

Si vous deviez transporter l'appareil, utilisez l'emballage d'origine pour éviter tout dommage.

Notez que pour des raisons de sécurité, il est interdit d'entreprendre toute modification sur l'appareil.

Il est interdit de retirer le code barre de l'appareil. Ceci annulerait toute garantie.

Si l'appareil est utilisé autrement que décrit dans ce mode d'emploi, ceci peut causer des dommages au produit et la garantie cesse alors. Par ailleurs, chaque autre utilisation est liée à des dangers, comme par ex. court circuit, incendie, électrocution, explosion de lampe, chute etc.

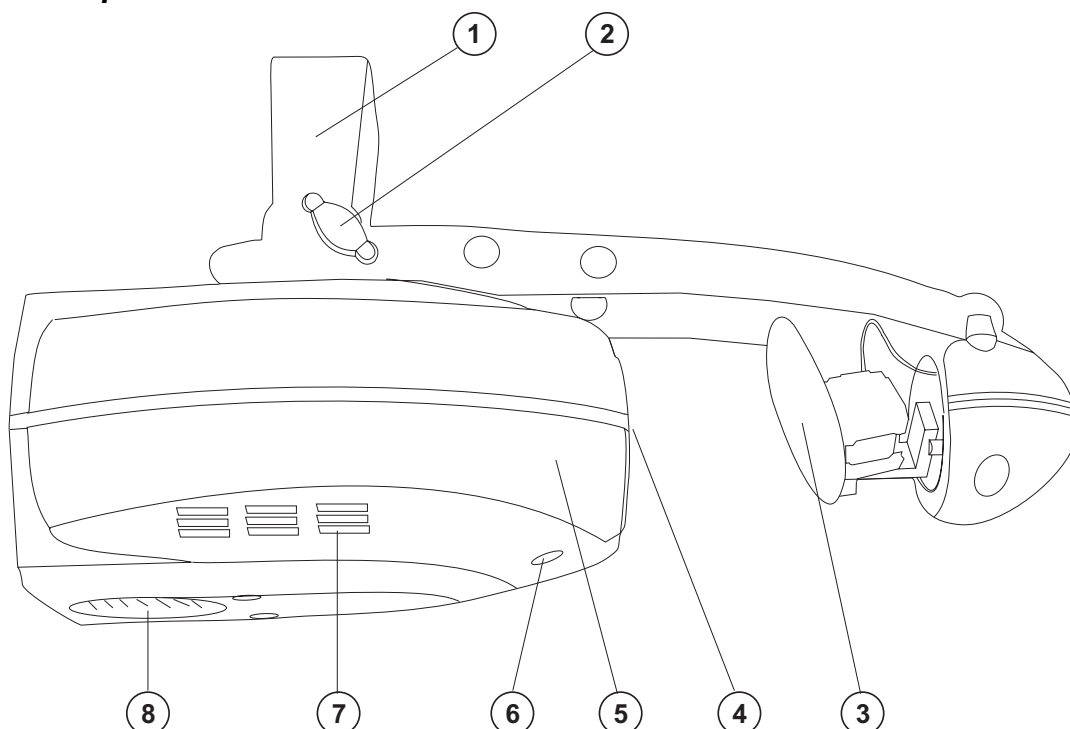
## **DESCRIPTION DE L'APPAREIL**

### ***Features***

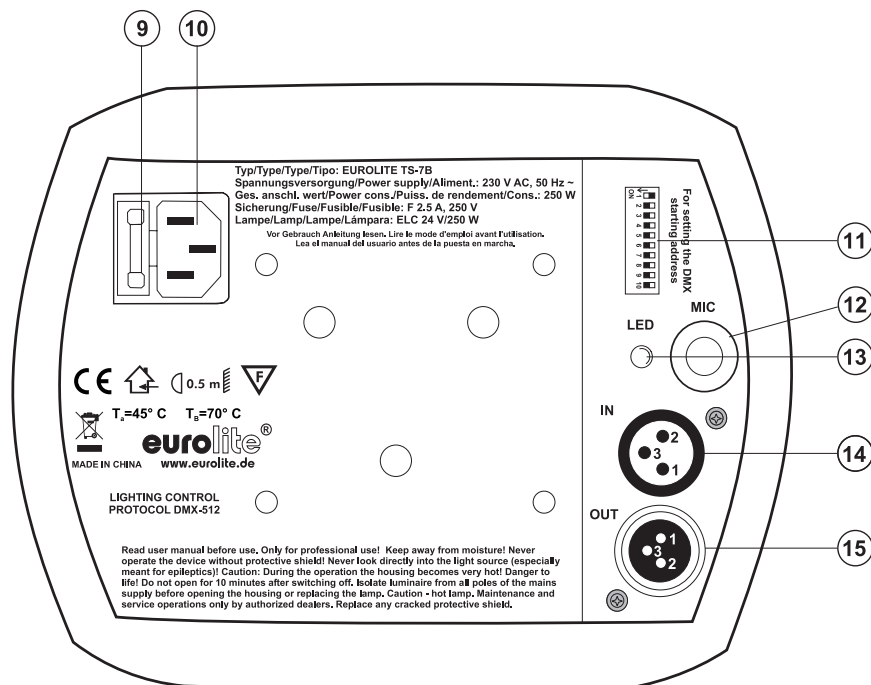
#### **Scanner à prix réduit**

- Maniement par DMX ou stand alone avec fonction "Master/Slave"
- Roue de couleurs avec 12 filtres de couleurs dichroïques, 2 filtres bicouleurs et blanc
- Roue de gobos avec 14 gobos et ouvert
- Foyer manuel
- Dimmteur électronique
- Effet stroboscopique à vitesse variable (1 à 7 flashes par seconde)
- Contrôle DMX-512 par chaque contrôleur DMX standard en vente
- Occupe 6 canaux de contrôle DMX
- Contrôlé par le son grâce au microphone intégré
- Contrôleur approprié d'EUROLITE: DMX Operator

## Aperçu des parties



- (1) Lyre de fixation
- (2) Vis de la lyre
- (3) Miroir
- (4) Objectif/Foyer
- (5) Boîtier
- (6) Vis de boîtier
- (7) Grille d'aération
- (8) Ventilateur



- (9) Porte-fusible
- (10) Alimentation
- (11) Interrupteurs DIP
- (12) Microphone
- (13) DEL de contrôle
- (14) Entrée DMX
- (15) Sortie DMX

## INSTALLATION

### Installer/Remplacer la lampe



#### **DANGER DE MORT!**

Toujours mettre hors tension avant de mettre en place l'ampoule!  
Débrancher avant toute manipulation!

La lampe ne peut être changée que si les vêtements de protection appropriés sont utilisés (lunettes de protection, gants de protection, casque de protection avec visière, tablier de cuir).



#### **ATTENTION!**

La lampe doit être remplacée lorsqu'elle a été endommagée ou déformée par la chaleur!

La durée de vie indiquée par le fabricant ne doit jamais être dépassée. C'est pour cette raison que vous devez noter avec précaution les heures de fonctionnement de la lampe ou contrôler le compteur d'heures régulièrement (quand disponible) et remplacer la lampe à temps.

La lampe usée est à conserver dans un récipient de protection et à manipuler avec précaution.  
La lampe utilisée a une température moyenne de 600° C.

**Avant le remplacement de l'ampoule, toujours laisser refroidir (env. 10 minutes) celle-ci et débrancher l'appareil.**

Ne jamais manipuler l'ampoule directement avec les doigts. Veuillez respecter les instructions du fabricant.

Ne pas utiliser des ampoules d'une puissance supérieure, la température dégagée par celles-ci étant trop haute pour cet appareil. En cas de non respect de cette consigne, la garantie n'est plus valable.

#### **Procédure:**

**Pas 1:** Dévissez les vis du boîtier.

**Pas 2:** Retirez le couvercle.

**Pas 3:** Quand vous remplacez une lampe, retirez la lampe défectueuse avant.

**Pas 4:** Insérez la nouvelle lampe 24 V/250 W GX-5,3 dans la douille de lampe.

**Pas 5:** Remplacez le couvercle sur le boîtier et vissez les vis.



**Ne jamais mettre l'appareil sous tension sans avoir refermé le couvercle.**

### Montage par dessus de la tête



#### **DANGER DE MORT!**

Quand installer l'appareil, il faut considérer les instructions de EN 60598-2-17 et des normes nationales respectives! L'installation est à faire effectuer par un installateur agréé!

Les dispositifs de suspension doivent être construits et conçus de telle manière qu'ils puissent supporter sa charge utile de 10 fois pour 1 heure sans déformation permanente nuisible.

L'installation doit toujours être effectuée avec une deuxième suspension indépendante, par ex. un filet de sécurité approprié. Cette deuxième suspension doit être conçue et installée de telle manière qu'en cas de défaut de la suspension principale aucune partie de l'installation ne puisse tomber.

Pendant le montage, l'adaptation et le démontage, la présence inutile dans le secteur de surfaces de mouvement, sur des ponts d'illumination, sous des places de travail surélevées ainsi que près d'autres aires de danger est interdite.

L'entrepreneur doit s'assurer que la sécurité technique et la sécurité des machines, des installations soient examinées par des experts avant de mettre l'installation en service ou avant de mettre en service autre fois après des changements essentiels.

L'entrepreneur doit s'assurer que la sécurité technique et la sécurité des machines, des installations soient examinées au moins tous les quatre ans par un expert au cadre de l'épreuve de réception.

L'entrepreneur doit s'assurer que la sécurité technique et la sécurité des machines, des installations soient examinées au moins une fois par an par une personne compétente.

Les installations techniques dans l'esprit de ces instructions sont toutes les installations techniques et matériels utilisés pour rendre opératifs les endroits où se ont lieu des spectacles et autre manifestations scéniques.

**Procédure:**

Dans le cas idéal, l'appareil devrait être installé en dehors du secteur de présence de personnes.

**IMPORTANT! LE MONTAGE PAR DESSUS DE LA TÊTE EXIGE UN HAUT NIVEAU D'EXPERIENCE.** Ceci comprend (mais n'est pas limitée seulement) des calculs pour la définition de la capacité de charge, le matériel d'installation utilisé et des inspections de sécurité régulières du matériel utilisé et du l'appareil. N'essayez jamais de procéder à une installation vous-même, si vous ne disposez pas d'une telle qualification, mais demandez à un installateur professionnel. Des installations incorrectes peuvent causer des blessures et/ou l'endommagement de propriété.

Il faut installer l'appareil hors de portée du public.

Si l'appareil doit être décroché du plafond ou de poutres élevées, il faut toujours utiliser des systèmes de traverses pour les travaux. Ne jamais installer l'appareil de manière qu'il puisse osciller librement dans l'espace.

**Attention:** En tombant, les appareils en montage par dessus peuvent causer des blessures considérables! En cas de doutes concernant la sécurité d'une forme d'installation possible, NE PAS installer l'appareil!

Rassurez-vous avant le montage que la surface de montage peut supporter au moins dix fois la charge ponctuelle du poids propre de l'appareil.



**DANGER D'INCENDIE!**

**Assurez-vous lors du montage qu'il n'y ait pas de matériau facilement inflammable en contact avec le boîtier (distance minimale 0,5 m)!**

Fixez l'appareil via un crochet approprié à votre système de traverse.

Toujours assurez l'appareil avec une élingue de sécurité, qui est dimensionnée au moins pour 12 fois le poids de l'appareil. Vous devez seulement utiliser une élingue de sécurité avec maillons de connection filetés. Accrochez l'élingue de sécurité dans la lyre de fixation et le trussing ou un point de fixation stable. Accrochez le fin au maillon de connection fileté et serrez bien la vis de sécurité.

La distance de chute maximale est de 20 cm.

Une élingue de sécurité déjà utilisée ou défectueuse ne doit jamais être réutilisée.

Ajustez l'angle d'inclinaison grâce à la lyre de fixation et vissez bien les vis de fixation.



## DANGER DE MORT!

Avant la première mise en marche, l'installation doit être contrôlée par un organisme agréé!

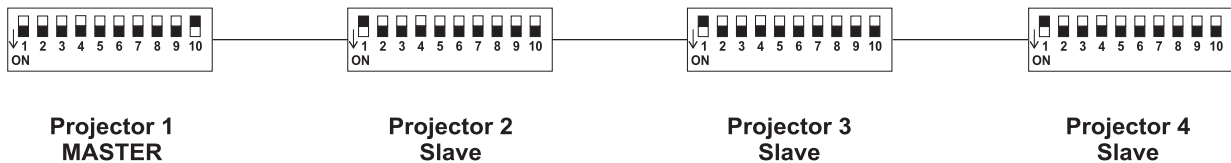
### Opération Master/Slave

L'opération master/slave permet de synchroniser plusieurs appareils étant contrôlés par l'appareil master. Au dos de l'appareil, vous pouvez trouver une douille XLR (DMX Out) et une prise XLR (DMX In) pour connecter plusieurs appareils.

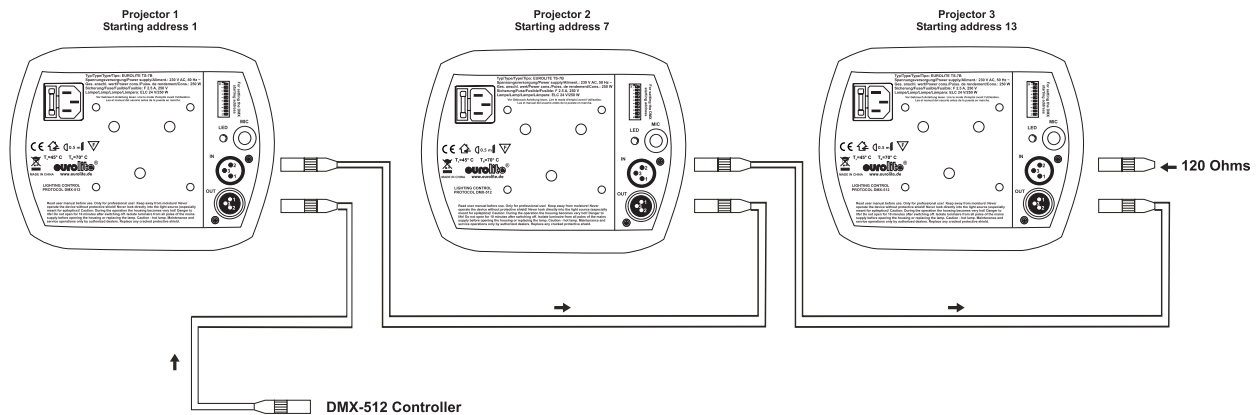
Sélectionnez l'appareil à contrôler les effets lumineux. Cet appareil travail comme appareil master et contrôle tous les autres appareils slave connectés à l'appareil master via un câble microphone. Connectez la douille DMX OUT avec la prise DMX IN du prochaine appareil.

Codez l'interrupteur DIP no. 10 à On pour définir l'appareil master. Codez l'interrupteur DIP no. 1 à On pour définir les appareils slave.

### Occupation des interrupteurs DIP:



### Connexions au contrôleur DMX-512 / raccord projecteur - projecteur



Faites attention que les câbles n'ont pas de contact entre eux.  
Il se peut autrement que les appareil ne  
fonctionneront pas correctement.



Ne pas oublier que l'adresse initiale dépend du contrôleur utilisé.  
Il est indispensable de consulter le mode d'emploi du contrôleur utilisé

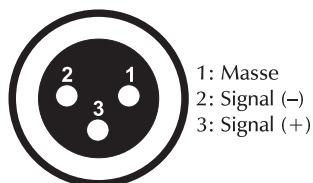


Le raccord entre le contrôleur et le projecteur ainsi qu'entre les projecteurs doit être effectué avec un câble gainé bipolaire. Raccord XLR 3 pôles.

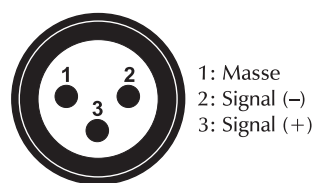


## Occupation de la connection XLR:

### Sortie DMX Douille XLR encastrable:



### Entrée DMX Fiche XLR encastrable:



Quand vous utilisez un contrôleur avec cette occupation, vous pouvez directement connecter la sortie DMX du contrôleur avec l'entrée DMX du premier appareil de la chaîne DMX. Quand vous voulez connecter des contrôleurs DMX avec des sorties DMX différentes, il est nécessaire d'utiliser des câbles d'adaptation.

### Connecter une chaîne DMX serielle:

Connectez la sortie DMX du premier appareil de la chaîne avec l'entrée DMX de l'appareil prochaine. Toujours connectez une sortie avec une entrée de l'appareil prochaine jusqu'à tous appareil soient connectés.

**Attention:** Au projecteur ulterieur, le câble DMX doit être obturé par une résistance de termination. Braser une résistance de 120  $\Omega$  sur la prise XLR entre Data (-) et Data (+) et l'attacher dans la sortie DMX du projecteur ulterieur.

## Codage du projecteur

Chaque projecteur occupe 6 canaux de contrôle. Pour que les signals de commande s'adressent correctement à chaque projecteur, les projecteurs doivent être codés. Le codage doit être effectué séparément à chaque projecteur: régler les minirupteurs selon le relévé ci-contre.

L'adresse initiale est le premier canal à partir le projecteur répond au contrôleur DMX.

Assurez-vous qu'il n' y ait pas de canaux entrelacés pour assurer un contrôle correct et indépendant d'autres appareils DMX. Lorsque deux ou plus projecteurs TS-7B sont codés à la même adresse initiale, ils fonctionneront synchronement.

## Occupation des interrupteurs DIP:

Ajuster l'adresse initiale DMX:	Interrupteur DIP no.	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Nombre de l'appareil & canaux	Adresse initiale DMX	1	2	4	8	16	32	64	128	256
Appareil 1 - canaux 1-6	On	▲								
	Off		▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼	▼
Appareil 2 - canaux 7-12	On	▲	▲	▲						
	Off				▼	▼	▼	▼	▼	▼
Appareil 3 - canaux 13-18	On	▲		▲	▲					
	Off		▼			▼	▼	▼	▼	▼
Appareil 4 - canaux 19-24	On	▲	▲			▲				
	Off			▼	▼		▼	▼	▼	▼
Appareil 5 - canaux 27-30	On	▲			▲	▲				
	Off		▼	▼	▼		▼	▼	▼	▼

## Alimentation

Branchez l'appareil avec le câble d'alimentation inclus.

## L'occupation des câbles de connection est:

Câble	Pin	International
Brun	Phase	L
Bleu	Neutre	N
Jaune/Vert	Terre	

La terre doit être connectée!

Quand vous connectez l'appareil directement au secteur local, vous devez installer un interrupteur du secteur avec une ouverture de 3 mm au minimum sur chaque pôle.

Cet appareil doit seulement être connecté avec une installation électrique correspondant aux réglementations IEC. L'installation doit être équipée avec un disjoncteur à courant de défaut (RCD) avec un courant différentiel résiduel de 30 mA.

Ne jamais connecter des effets lumineux à un "dimmer pack".

## **MANIEMENT**

Le TS-7B commencera à fonctionner dès que vous le brancherez au secteur. Durant le Reset (réinitialisation), les moteurs s'ajusteront automatiquement et l'appareil sera prêt à fonctionner après environ 20 secondes.

Ajuster le foyer en tourner l'objective pour obtenir une projection claire.

### ***Opération Stand Alone***

En mode Stand Alone, vous pouvez utiliser le TS-7B sans contrôleur. Le mouvement de rayons est contrôlé par le microphone intégré, donc on n'a pas besoin de contrôleur.

Débranchez le TS-7B du contrôleur et codez tous les interrupteurs DIP à Off.

### **Appeler le programme intégré**

Codez les interrupteurs DIP no. 9 et 10 à On pour appeler le programme intégré.

### **Opération Master/Slave**

Connectez les appareils master et slave comme décrit ci-dessus et codez les interrupteurs DIP.

## ***Contrôle par DMX***

Vous pouvez contrôler les projecteurs individuels grâce à votre contrôleurs DMX. Chaque canal DMX a une occupation différente avec des caractéristiques différentes.

### ***Protocole DMX***

#### **Canal de contrôle 1 - Mouvement horizontal (Pan) (dans un angle de 180°)**

Les mouvements horizontaux du miroir (PAN) sont contrôlés par le régulateur.

Ajuster le miroir peu à peu en poussant lentement le régulateur (0-255, 128-center).

Vous pouvez arrêter le miroir à la position désirée.

#### **Canal de contrôle 2 - Mouvement vertical (Tilt) (dans un angle de 90°)**

Les mouvements verticaux du miroir (TILT) sont contrôlés par le régulateur.

Ajuster le miroir peu à peu en poussant lentement le régulateur (0-255, 128-center).

Vous pouvez arrêter le miroir à la position désirée.

### Canal de contrôle 3 - Roue de gobos

Decimal	Hexad.	Percentage	S/F	Caractéristique
0 17	00 11	0% 7%	S	Ouvert
18 35	12 23	7% 14%	S	Gobo 1
36 53	24 35	14% 21%	S	Gobo 2
54 71	36 47	21% 28%	S	Gobo 3
72 89	48 59	28% 35%	S	Gobo 4
90 107	5A 6B	35% 42%	S	Gobo 5
108 125	6C 7D	42% 49%	S	Gobo 6
126 143	7E 8F	49% 56%	S	Gobo 7
144 161	90 A1	56% 63%	S	Gobo 8
162 179	A2 B3	64% 70%	S	Gobo 9
180 197	B4 C5	71% 77%	S	Gobo 10
198 215	C6 D7	78% 84%	S	Gobo 11
216 233	D8 E9	85% 91%	S	Gobo 12
234 251	EA FB	92% 98%	S	Gobo 13
252 255	FC FF	99% 100%	S	Gobo 14

### Canal de contrôle 4 - Roue de couleurs

Changement linéaire des couleurs selon le mouvement du régulateur.

Decimal	Hexad.	Percentage	S/F	Caractéristique
0 17	00 11	0% 7%	S	Ouvert/blanc
18 35	12 23	7% 14%	S	Jaune
36 53	24 35	14% 21%	S	Rose
54 71	36 47	21% 28%	S	Vert
72 89	48 59	28% 35%	S	Orange foncé
90 107	5A 6B	35% 42%	S	Magenta
108 125	6C 7D	42% 49%	S	Vert clair
126 143	7E 8F	49% 56%	S	Bleu
144 161	90 A1	56% 63%	S	Rouge
162 179	A2 B3	64% 70%	S	Pink
180 197	B4 C5	71% 77%	S	Orange clair
198 215	C6 D7	78% 84%	S	Orange
216 233	D8 E9	85% 91%	S	Turquoise
234 251	EA FB	92% 98%	S	Bleu/Jaune
252 255	FC FF	99% 100%	S	Vert/rouge

### Canal de contrôle 5 - Shutter, Strobe

Decimal	Hexad.	Percentage	S/F	Caractéristique
0 14	00 0E	0% 5%	S	Shutter fermé
15 29	0F 1D	6% 11%	S	Pas de fonction (Shutter ouvert)
30 250	1E FA	12% 98%	F	Effet stroboscopique à vitesse croissante (max. 7 flash par seconde)
251 255	FB FF	98% 100%	S	Pas de fonction (Shutter ouvert)

### Canal de contrôle 6 - Intensité dimmable

Decimal	Hexad.	Percentage	S/F	Caractéristique
0 255	00 FF	0% 100%	F	Ajustement continue de l'intensité du dimmable de 0 à 100 %

## NETTOYAGE ET MAINTENANCE

L'entrepreneur doit assurer à ce que les installations concernant la sécurité technique et la sécurité des machines soient examinés au moins tous les quatre ans par un expert au cadre de l'épreuve de réception.

L'entrepreneur doit assurer à ce que les installations concernant la sécurité technique et la sécurité des machines soient examinés au moins une fois par an par une personne compétente.

Entre autres, il faut respecter particulièrement les points suivants:

- 1) Tous les vis avec lesquelles l'appareils ou des parties de l'appareil sont montés, doivent être fixement serrées et ne doivent pas être corrodées.
- 2) Au boîtier, aux fixations et au lieu de montage (plafond, fixations pour une installation sur un niveau moins élevé, Traverse) aucune déformation doit être visible.
- 3) Les lignes de raccord électriques ne doivent pas avoir aucun endommagement, vieillissement de matériel (par ex. des lignes poreux) ou des dépôts. D'autres régulations adaptées au lieu d'utilisation respectif et à l'utilisation, seront respectées par l'installateur compétent et des défauts de sécurité seront éliminés.



### **DANGER DE MORT!**

**Toujours débrancher avant de procéder à l'entretien!**

L'appareil doit être nettoyé régulièrement de contaminations comme de la poussière etc. Pour le nettoyage, utilisez un torchon non pelucheux humide. Ne pas utiliser un alcool ou des détergents pour le nettoyage.

Nettoyer l'intérieur du projecteur au moins une fois par an avec un aspirateur ou une lame d'air.

L'intérieur de l'appareil ne contient pas de parts nécessitant un entretien sauf la lampe et le fusible. L'entretien et les réparations doivent être effectués uniquement par du personnel de service compétent!

Veuillez faire attention aux instructions sous "Installer/Remplacer la lampe".

### **Remplacer le fusible**

Toujours remplacer un fusible par un autre de modèle identique.

**Avant le remplacement du fusible débrancher l'appareil.**

#### **Procédure:**

**Pas 1:** Ouvriez le porte-fusible au dos de l'appareil avec un tournevis et le retirer du boîtier.

**Pas 2:** Retirez le fusible défectueux du porte-fusible.

**Pas 3:** Installez le nouveau fusible au porte-fusible.

**Pas 4:** Remettez le porte-fusible dans le boîtier et vissez-le.

Si des pièces de rechange sont nécessaires, toujours utiliser des pièces d'origine.

Quand le câble secteur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par un installateur agréé pour éviter des dangers.

Pour tout renseignement complémentaire, votre revendeur se tient à votre entière disposition.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation:	230 V AC, 50 Hz ~
Puissance de rendement:	250 W
Canaux de contrôle DMX:	6
Connexion DMX-512:	XLR 3-pôles
Fréquence des flash:	1-7 Hz
Nombre de couleurs:	14 dichroïques + blanc
Nombre de gobos:	14 gobos et ouvert
Mouvement PAN:	dans un angle de 180°
Mouvement TILT:	dans un angle de 90°
Dimensions (LxlxH):	555 x 270 x 285 mm
Poids:	8 kg
Maximale température ambiante $t_a$ :	45° C
Maximale température du boîtier (à l'équilibre) $t_b$ :	70° C
Distance minimum au surface enflammables:	0,5 m
Distance minimum au object illuminé:	0,5 m
Fusible:	F 2,5 A, 250 V
<b>Accessoires:</b>	
GE ELC 24V/250W GX-5.3 50h av. réfl. 50mm	N° d'art. 88264000
OMNILUX ELC 24V/250W GX-5.3 50h 50mm réfl	N° d'art. 88264005
OSRAM ELC 64653HLX A1/259 24V/250W GX-5,3	N° d'art. 88264010
PHILIPS ELC 24V/250W GX-5,3 50h réfl.50mm	N° d'art. 88264015
GE ELC 24V/250W GX-5,3 500h 50mm Refl.	N° d'art. 88264100
OMNILUX ELC 24V/250W GX-5.3 500h 50mm réf	N° d'art. 88264105
PHILIPS ELC 24V/250W GX-5,3 500h réf.50mm	N° d'art. 88264115
PHILIPS ELC 24V/250W GX-5,3 1000h	N° d'art. 88264215
EUROLITE DMX Operator 192 canaux	N° d'art. 70064520
EUROLITE DMX Scan Control 192 canaux	N° d'art. 70064525
Wizard-512 USB DMX-Software + Interface	N° d'art. 51860102
Wizard-1024 USB DMX-Software + Interface	N° d'art. 51860110
FUTURELIGHT DES-3 Fiche termination 3pôle	N° d'art. 51834001

**Attention! Les données imprimée dans ce mode d'emploi sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. 13.12.2005©**

**eurolite®** GERMANY